

This faucet complies with NSF61/9, ASME/ANSI A112.18.1 and CSA B 125 Standards.
Este grifo se encuentra conforme con los estándares de NSF61/9, de ASME/ANSI A112.18.1 y de CSA B 125.

Dear Customer

Thank you for selecting our product. We are confident we can fully satisfy your expectations by offering you a wide range of technologically advanced products which directly result from our many years of experience in faucet and fitting production.

ENGLISH

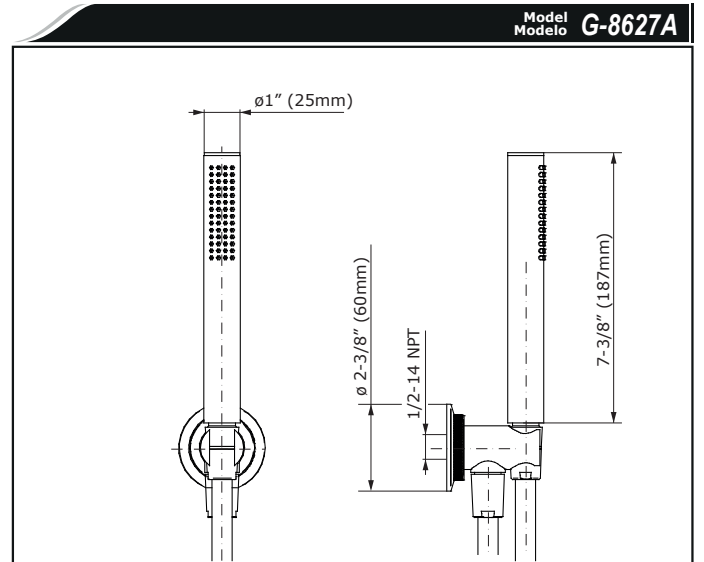
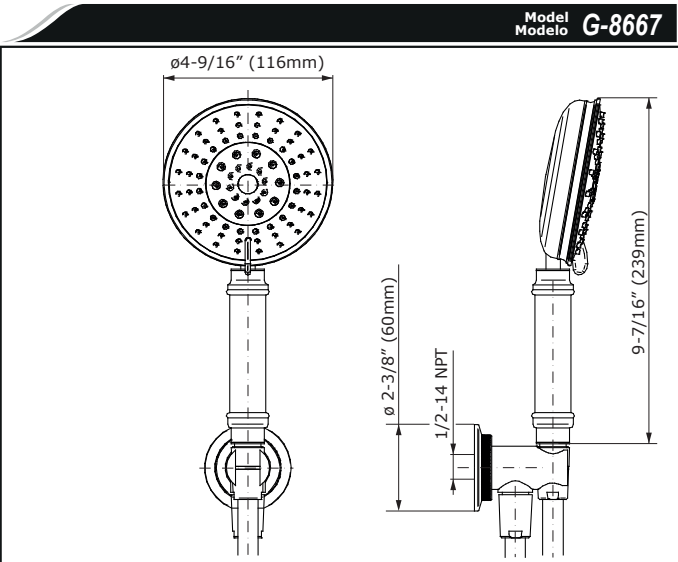
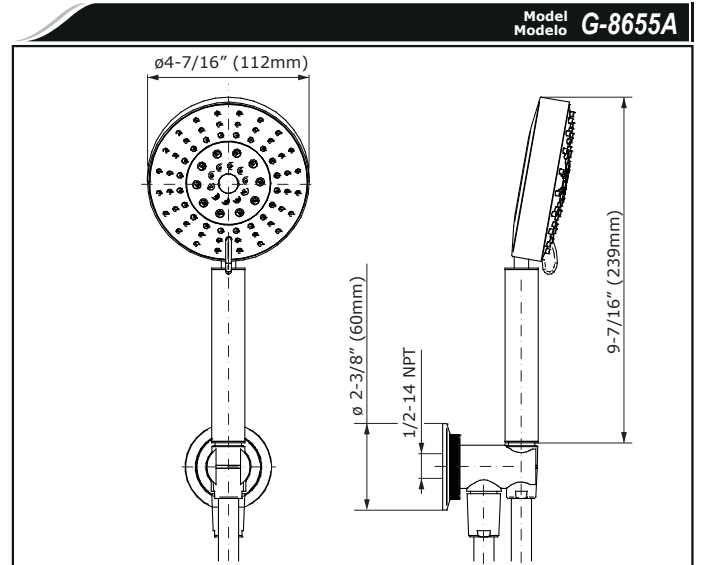
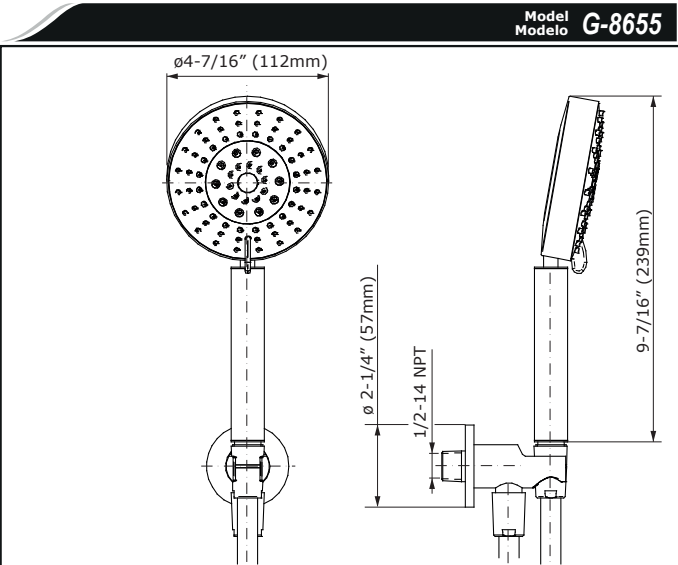
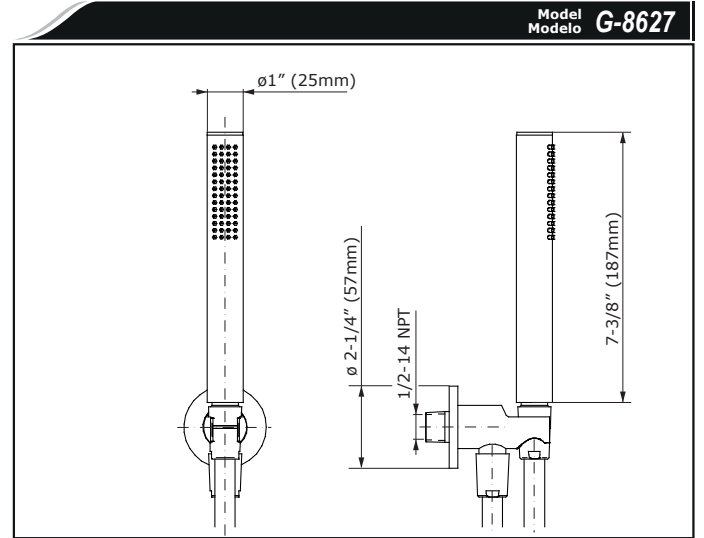
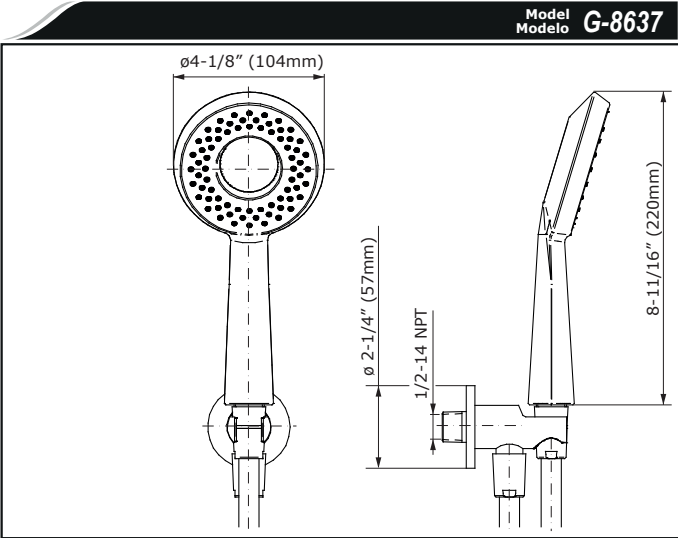
Estimado Cliente

Muchas gracias por elegir nuestro producto. Estamos seguros que podemos satisfacer completamente sus expectativas ofreciéndole una amplia variedad de productos tecnológicamente avanzados que resultan directamente de muchos años de experiencia en grifos y su producción apropiada.

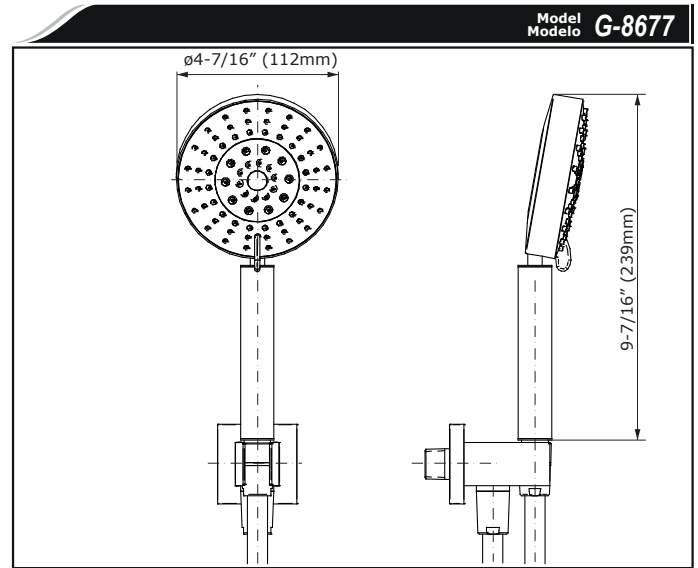
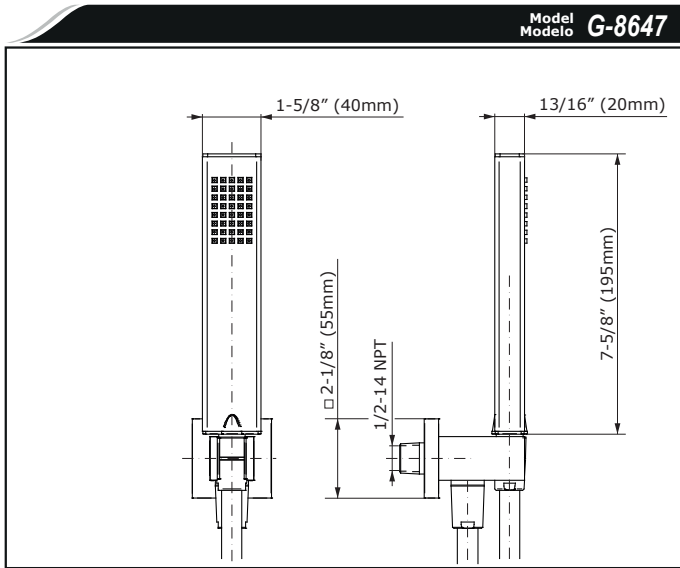
ESPAÑOL

ATTENTION! For care, use soft towel with soap and water only! Under no circumstances should you use any chemicals.

ATENCIÓN! Para el cuidado, utilice solamente una toalla suave con jabón y agua! Bajo ninguna circunstancia no use productos químicos.



This faucet complies with NSF61/9, ASME/ANSI A112.18.1 and CSA B 125 Standards.
Este grifo se encuentra conforme con los estándares de NSF61/9, de ASME/ANSI A112.18.1 y de CSA B 125.



<p style="text-align: center;">ENGLISH</p> <p>➔ For easy installation of your GRAFF faucet you will need:</p> <ul style="list-style-type: none"> ● to READ ALL the instructions completely before beginning, ● to READ ALL the warnings, care and maintenance information. <p>➔ To complete the project, you should:</p> <ul style="list-style-type: none"> ● gather the tools and all the parts you will need, ● prepare the mounting area, ● mount the faucet, ● connect the supply lines, ● finally test and flush the faucet. <p>➔ You should have the following tools:</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Philips screwdriver ● Teflon tape or other sealant for screw connections, ● Belt wrench, ● Adjustable spanner. 	<p style="text-align: center;">ESPAÑOL</p> <p>➔ Para la instalación fácil de su grifo de la GRAFF usted necesitará:</p> <ul style="list-style-type: none"> ● LEER TODAS las instrucciones completamente antes de comenzar, ● LEER TODA la información sobre las advertencias, cuidado y mantenimiento. <p>➔ Para terminar el proyecto, usted debe:</p> <ul style="list-style-type: none"> ● recolectar las herramientas y todas las piezas que usted necesitará, ● prepare el área para el montaje, ● monte el grifo, ● conecte las líneas de fuente, ● finalmente pruebe y limpie el grifo con un chorro de agua. <p>➔ Usted debe tener las herramientas siguientes:</p> <ul style="list-style-type: none"> ● destornillador philips, ● cinta de teflón u otro sellador para uniones roscadas, ● llave de correa, ● llave ajustable.
--	--

ENGLISH

1	POINT HOLDER WITH SUPPLY
2	ROSETTE
3	FLAT WASHER
4	SHOWER HOSE
5	HAND SHOWER
6	FLAT WASHER

ESPAÑOL

1	MANGO CON ALIMENTACION
2	ROSETA
3	JUNTA PLANA
4	MANGUERA DE DUCHA
5	REGADERA
6	JUNTA PLANA

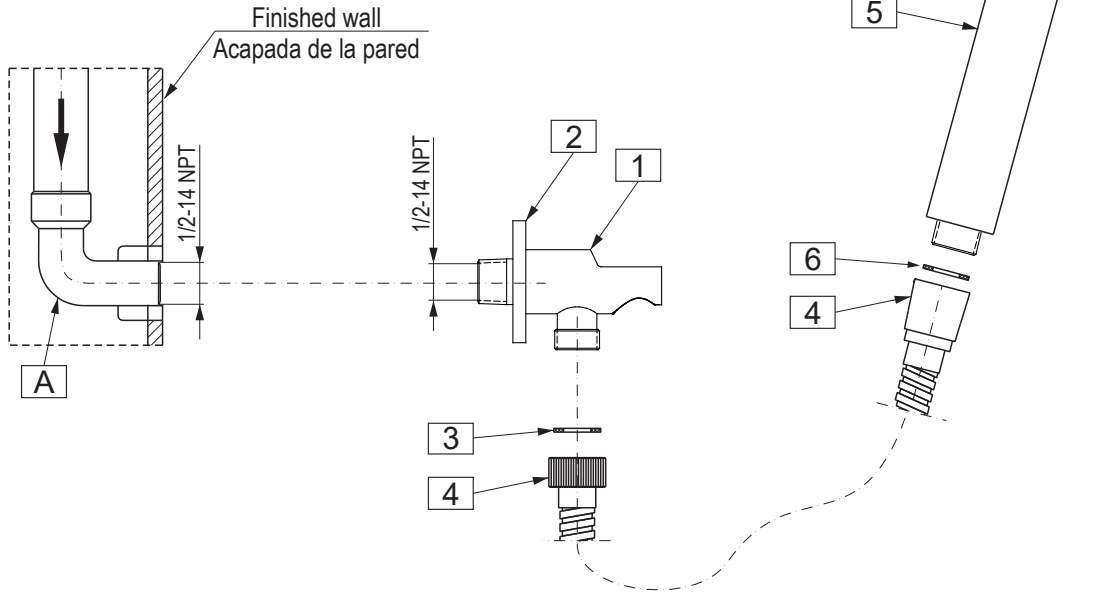
This faucet complies with NSF61/9, ASME/ANSI A112.18.1 and CSA B 125 Standards.
Este grifo se encuentra conforme con los estándares de NSF61/9, de ASME/ANSI A112.18.1 y de CSA B 125.

Installation Instructions • Instrucciones de Instalación

INSTALLATION • INSTALACIÓN

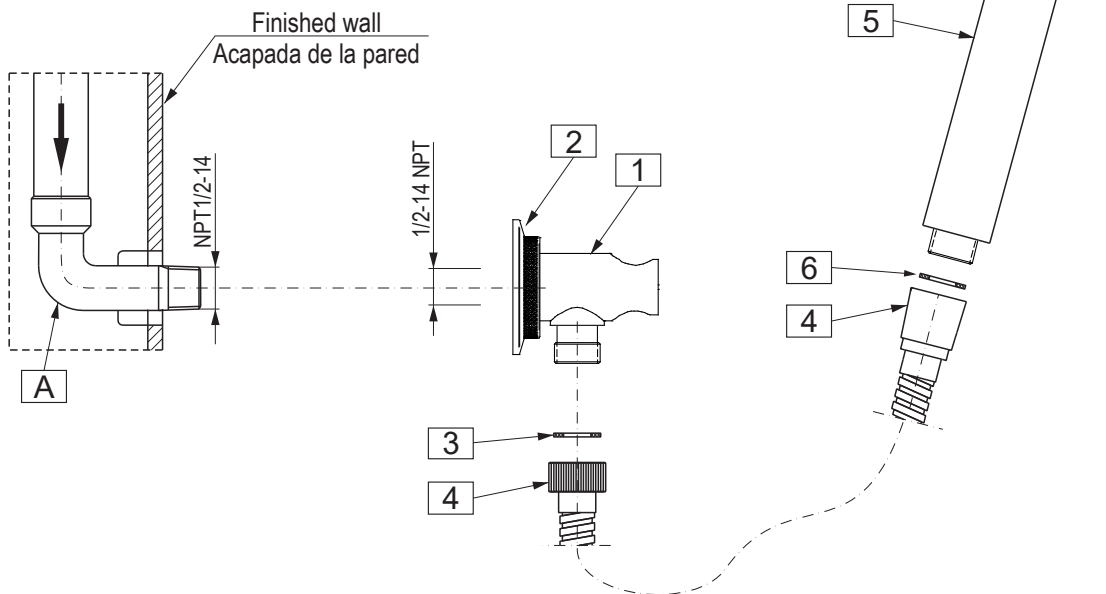
1

Model:
Modelo: G-8637, G-8627, G-8655, G-8647, G-8677



1.1

Model:
Modelo: G-8655A, G-8667, G-8627A



1.2

See fig. 1.1

ENGLISH

1. Prepare a wall outlet with 1/2-14 NPT internal thread **(A)** for the connection of the holder **(1)**
2. Place a rosette **(2)** on the point holder **(1)**.
3. Wrap teflon tape or other threaded connection sealant on the threaded part of the holder **(1)**, and then screw the point holder **(1)** onto the wall outlet **(A)**.
4. Flush the installation with water to remove sediment and dirt.
5. Screw the shower hose nut **(4)** onto the point holder connector pipe **(1)**, paying attention to put flat washer **(3)**.
6. Place the washer **(6)** in the conical hose nut **(4)**. Carefully fit the hose end **(4)** on the threaded connector of the hand shower **(5)**. Tighten the nut by hand. Place the hand shower **(5)** in the wall holder **(1)**.

Ver las fig. 1.1

ESPAÑOL

1. Prepare la salida en la pared con la rosca interior de 1/2-14 NPT **(A)** para conectar el mango **(1)**.
2. Meta la roseta **(2)** en el mango **(1)**.
3. Meta la cinta de teflon u otro sellador en la parte roscada de la salida en el mango **(1)**, luego enrosque el mango **(1)**, en la salida de la pared **(A)**.
4. Enjuague la instalación de agua para eliminar sedimentos e impurezas.
5. Meta la tuerca de la manguera de ducha **(4)** en el racor del mango **(1)**, sin olvidar de poner la junta plana **(3)**.
6. Coloque la junta **(6)** en la tuerca cónica de la manguera **(4)**. Con cuidado enrosque el extremo de la manguera **(4)** en el racor roscado de la regadera **(5)**. Apriete la tuerca a mano. Luego coloque la regadera de la ducha **(5)** en el asa de pared **(1)**.

See fig. 1.2

1. Prepare a wall outlet with 1/2-14 NPT external thread **(A)** for the connection of the holder **(1)**
2. Place a rosette **(2)** on the point holder **(1)**.
3. Wrap teflon tape or other threaded connection sealant on on the threaded part of the wall outlet **(A)**, and then screw the point holder **(1)** onto the wall outlet **(A)**.
4. Flush the installation with water to remove sediment and dirt.
5. Screw the shower hose nut **(4)** onto the point holder connector pipe **(1)**, paying attention to put flat washer **(3)**.
6. Place the washer **(6)** in the conical hose nut **(4)**. Carefully fit the hose end **(4)** on the threaded connector of the hand shower **(5)**. Tighten the nut by hand. Place the hand shower **(5)** in the wall holder **(1)**.

Ver las fig. 1.2

1. Prepare la salida en la pared con la rosca externa de 1/2-14 NPT **(A)** para conectar el mango **(1)**.
2. Meta la roseta **(2)** en el mango **(1)**.
3. Meta la cinta de teflon u otro sellador en la parte roscada de la salida en la pared **(A)**, luego enrosque el mango **(1)**, en la salida de la pared **(A)**.
4. Enjuague la instalación de agua para eliminar sedimentos e impurezas.
5. Meta la tuerca de la manguera de ducha **(4)** en el racor del mango **(1)**, sin olvidar de poner la junta plana **(3)**.
6. Coloque la junta **(6)** en la tuerca cónica de la manguera **(4)**. Con cuidado enrosque el extremo de la manguera **(4)** en el racor roscado de la regadera **(5)**. Apriete la tuerca a mano. Luego coloque la regadera de la ducha **(5)** en el asa de pared **(1)**.

CARE AND MAINTENANCE • CUIDADO Y MANTENIMIENTO

2

ENGLISH

➔ Your *Graff* faucet is designed and engineered in accordance with the highest quality and performance standards. Be sure not to damage the finish during installation. Care should be given to the cleaning of this product. Although its finish is extremely durable, it can be damaged by harsh abrasives or polish. **Never use abrasive cleaners, acids, solvents, etc. to clean any Graff product. To clean, simply wipe gently with a damp cloth and blot dry with a soft towel.**

ESPAÑOL

➔ Su grifo de la *Graff* esta diseñado y dirigido acuerdo con los estándares de funcionamiento y calidad más altos. Este seguro no dañar las terminaciones del grifo durante la instalación. Cuide el producto manteniéndolo siempre limpio. Aunque su acabado es extremadamente durable, puede ser dañado por los abrasivos o pulientes ásperos. **Nunca utilice limpiadores abrasivos, ácidos, solventes, el etc. para limpiar cualquier producto de la Graff. Para limpiar, simplemente use un paño húmedo y seque con una toalla suave.**

WARRANTY • GARANTÍA

ENGLISH

➔ Warranty conditions and warranty registration card are outlined on a separate sheet.

ESPAÑOL

➔ Las condiciones de la garantía y la tarjeta del registro de la garantía se encuentran en una pagina separada.

MORE INFORMATION
MÁS INFORMACIÓN
www.graff-designs.com



HOTLINE FOR HELP
NUMERO DE EMERGENCIA

For toll-free information and answers to your questions, call:
Llame sin costo para obtener información y respuestas a sus preguntas:



1 - 800 - 954 - GRAF (4723)

All dimensions and drawings are for reference only. For details, please refer to actual products.
Todas las dimensiones y dibujos sirven únicamente de referencia. Para consultar detalles, ver los productos.